

COMMUNITY VIDEO SCRIPT - Translated Transcript

大家好！自从我上次去你们学校和社区之后，已经过了很久。我很想念你们，希望能亲眼见到你们。我翘首盼望着能够安全返校并再次亲眼见到我们社区的那一天。

今年春天和夏天，我们每一个人所面临的问题是 - 我们怎么能保证每一个孩子都能继续得到优质教育，并得到他们茁壮成长需要的所有支持？同样的问题还会继续摆在我们面前。在我们被迫重新定义公共教育教学模式时，我们意识到成功实施完全虚拟的教学模式需要家庭、邻里、社区伙伴和机构、民选领导、政府机构以及海华郡社区每一个成员的共同努力。这样的合作在任何时候都必不可少，而现今全球肆虐的病毒又使在教室之外提供教学和支持的需要倍增。

学校是我们社区的中心，通过提供富有营养的食物、心理健康支持来满足学生的需求，同时也是学生与他们所信任的成人建立起联系和信任的安全场所。

令人鼓舞的是，食物与营养工作人员会给他们社区的孩子提供早餐和午餐，而且我们会继续努力力于确保这些分发站可供所有孩子享用。值得欣慰的是，学生服务工作人员会为学生提供心理支持，我们也会继续克服无法与孩子直接联系并确认可能出现的问题所带来的挑战。我坚信我们优秀的特殊教育老师会继续照顾并为他们的学生服务，同时我们也会继续致力于提供因虚拟环境而受到限制的重要支持。我深信我们所有的员工会为所有的孩子服务。我们也一定会保持警觉，努力支持那些在隔离期间无法连接虚拟教学、家里遇到挑战、出现焦虑和抑郁，以及那些在虚拟教学过程中由于任何原因而艰难挣扎的学生。有幸的是，我坚信所有员工都会继续致力于为所有学生服务，即使是在现今这个富有挑战的时候也在所不辞。

我们的每一所学校和办公室有一支才华横溢的教师和员工队伍，在为接受我们的学生做准备。就像这次史无前例的病毒大流行一样，我们知道在将来的日子里会遇到挑战和意外的转折。我们也在努力，保证我们的员工有支持虚拟教学所需的帮助、专业培训和资源。无论官方是否承认，教育工作者无疑是必不可少的雇员。

我要求全郡所有成员对照顾我们每一个孩子社会情感的需要保持警觉。如果你们觉得一个孩子因任何原因而身处艰难，可以打电话或发电子邮件与学生服务员工或学校主管联系，就能很快得到学校可以提供的支持。另外，员工会主动、定期与家庭联系。在适应这种新教学方法的同时，继续对我们的孩子、教育工作者和家人表示出理解和耐心，对我们所有人来说都势在必行。

2020年9月8日，学生将返校，其中许多学生在虚拟环境中也会获得成功。然而，我对海华郡每一位领袖和社区成员发出紧急呼吁，共同支持在这段史无前例的时间中可能身处艰难的孩子和家庭。教育孩子确实需要倾村之力，而现在，我们的孩子比其它任何时候都需要他们的海华郡村。祝愿大家都有一个美好的学年，幸运连连！